

## Contents

Preface .....	IX
Select Literature .....	XI
Abbreviations .....	XV
A. The sociolinguistic background .....	1
1. Iranians and Aryans .....	1
2. Zarathushtra and the Avesta .....	2
3. Zarathushtra and Zoroaster .....	4
4. Mazdayasnians and Zarathushtrians .....	5
5. Zarathushtra the prophet .....	6
6. The Avesta .....	6
7. The Gāthās .....	9
8. Languages .....	10
9. Scripts .....	11
10. The Pahlavi translation of the Gāthās and its Sanskrit version .....	13
11. Yasna 29,7 with Pahlavi translation and its Sanskrit version .....	14
12. The role of Vedic Sanskrit .....	15
13. Notes on Pahlavi texts other than the Pahlavi translation .....	17
14. Contemporary Zoroastrians .....	19
15. The literary genre of the Gāthās .....	20
16. Historical and theological problems .....	22
17. The divine entities and Asha ‘Truth/truth’ .....	23
18. The Old Avestan divine entities and the Aməsha Spəntas .....	28
19. The Avestan calendar and the number of the Aməsha Spəntas .....	29
20. Aməsha Spəntas and Daēvas .....	31
21. Further notes on the Aməsha Spəntas and their opponents .....	32
22. The truthful and the deceitful .....	36
23. The two spirits .....	38
24. Haoma, the drug of the Zoroastrians .....	43
25. Haoma in the Hōm Yasht .....	44
26. Haoma the death-avertter .....	48
27. “Grass” and inflaming the Dūraosha .....	49

28. The drug an excretion? .....	53
29. Inflaming in the Hadhōkht Nask .....	55
30. Haoma, omōmi, amōmis, and amōmon/amomum .....	56
31. Manaobago and soothsaying Haoma .....	57
32. Mozdooano .....	61
33. The Rabatak inscription .....	62
34. Kushan coins depicting Iranian deities in Greek garb .....	64
35. Kushan coins depicting Iranian deities .....	65
36. Oēsho .....	67
37. The ordeal, the fire, the molten metal, and the balance .....	70
Figures:	
Reverses of four Kushan coins with pictures of deities	
1. Ōromozdo .....	27
2. Manao-bago .....	59
3. Mozdooano .....	63
4. Oēsho .....	69
B. The Old Avestan texts with English and German translations .....	73
Yasna 27,13-15. Introduction .....	73
Yasna 28-34. Ahunavaitī Gāthā .....	74
Yasna 35-41[42]. Yasna Haptanghāiti .....	104
Yasna 43-46. Ushtavaitī Gāthā .....	114
Yasna 47-50. Spəntāmainyush Gāthā .....	139
Yasna 51. Vohukshathrā Gāthā .....	152
Yasna 53. Vahishtëishti Gāthā .....	159
Yasna 54,1. Conclusion .....	162
C. Notes .....	164